



Parlamento Europeo

2016 - 2017

# ACTA

de la sesión del

**jueves**

1 de diciembre de 2016



## EXPLICACIÓN DE LOS SIGNOS UTILIZADOS

*	Procedimiento de consulta
** *	Procedimiento de aprobación
***I	Procedimiento legislativo ordinario (primera lectura)
***II	Procedimiento legislativo ordinario (segunda lectura)
***III	Procedimiento legislativo ordinario (tercera lectura)

(El procedimiento indicado se basa en el fundamento jurídico propuesto en el proyecto de acto.)

## ABREVIATURAS UTILIZADAS PARA LAS COMISIONES PARLAMENTARIAS

AFET	Comisión de Asuntos Exteriores
DEVE	Comisión de Desarrollo
INTA	Comisión de Comercio Internacional
BUDG	Comisión de Presupuestos
CONT	Comisión de Control Presupuestario
ECON	Comisión de Asuntos Económicos y Monetarios
EMPL	Comisión de Empleo y Asuntos Sociales
ENVI	Comisión de Medio Ambiente, Salud Pública y Seguridad Alimentaria
ITRE	Comisión de Industria, Investigación y Energía
IMCO	Comisión de Mercado Interior y Protección del Consumidor
TRAN	Comisión de Transportes y Turismo
REGI	Comisión de Desarrollo Regional
AGRI	Comisión de Agricultura y Desarrollo Rural
PECH	Comisión de Pesca
CULT	Comisión de Cultura y Educación
JURI	Comisión de Asuntos Jurídicos
LIBE	Comisión de Libertades Civiles, Justicia y Asuntos de Interior
AFCO	Comisión de Asuntos Constitucionales
FEMM	Comisión de Derechos de la Mujer e Igualdad de Género
PETI	Comisión de Peticiones
DROI	Subcomisión de Derechos Humanos
SEDE	Subcomisión de Seguridad y Defensa

## ABREVIATURAS UTILIZADAS PARA LOS GRUPOS POLÍTICOS

PPE	Grupo del Partido Popular Europeo (Demócrata-Cristianos)
S&D	Grupo de la Alianza Progresista de Socialistas y Demócratas en el Parlamento Europeo
ECR	Grupo de los Conservadores y Reformistas Europeos
ALDE	Grupo de la Alianza de los Demócratas y Liberales por Europa
GUE/NGL	Grupo Confederado de la Izquierda Unitaria Europea/Izquierda Verde Nórdica
Verts/ALE	Grupo de los Verdes/Alianza Libre Europea
EFDD	Grupo Europa de la Libertad y de la Democracia Directa
ENF	Grupo Europa de las Naciones y de las Libertades
NI	No inscritos

# Sumario

1. Apertura de la sesión.....	5
2. Lucha contra el racismo, la xenofobia, la homofobia y otras formas de intolerancia (debate) .....	5
3. Situación en la República Democrática del Congo (debate).....	6
4. Composición del Parlamento.....	7
5. Sesión solemne - Túnez.....	7
6. Turno de votaciones.....	7
6.1. Código aduanero de la Unión, en lo que se refiere a las mercancías que hayan abandonado temporalmente el territorio aduanero de la Unión por vía aérea o marítima ***I (artículo 150 del Reglamento) (votación) .....	7
6.2. Documentos de datos fundamentales relativos a los productos de inversión minorista empaquetados y los productos de inversión basados en seguros, en lo que respecta a su fecha de aplicación ***I (artículo 150 del Reglamento) (votación) .....	8
6.3. Acuerdo UE-Kiribati sobre la exención de visado para estancias de corta duración *** (artículo 150 del Reglamento) (votación).....	8
6.4. Acuerdo UE-Islas Salomón sobre la exención de visado para estancias de corta duración *** (artículo 150 del Reglamento) (votación).....	8
6.5. Acuerdo UE-Micronesia sobre la exención de visado para estancias de corta duración *** (artículo 150 del Reglamento) (votación).....	9
6.6. Acuerdo UE-Tuvalu sobre la exención de visado para estancias de corta duración *** (artículo 150 del Reglamento) (votación).....	9
6.7. Acuerdo UE-Islas Marshall sobre la exención de visado para estancias de corta duración *** (artículo 150 del Reglamento) (votación).....	9
6.8. Fondo de Solidaridad de la Unión Europea: evaluación (artículo 150 del Reglamento) (votación) .....	10
6.9. Dictamen del Tribunal de Justicia sobre la compatibilidad con los Tratados del Acuerdo entre los Estados Unidos de América y la Unión Europea sobre la protección de los datos personales en relación con la prevención, la investigación, la detección y el enjuiciamiento de infracciones penales (votación).....	10
6.10. Acuerdo UE-Estados Unidos sobre la protección de los datos personales en relación con las infracciones penales *** (artículo 150 del Reglamento) (votación).....	11
6.11. Acuerdo de Asociación Económica interino UE-Ghana *** (votación).....	11

6.12. Movilización del Margen para Imprevistos en 2016 (votación).....	11
6.13. Proyecto de presupuesto rectificativo n.º 4/2016: actualización de los créditos a fin de reflejar los últimos acontecimientos en materia de migración y seguridad y la reducción de los créditos de pago y de compromiso (votación).....	12
6.14. Proyecto de presupuesto rectificativo n.º 5/2016: aplicación de la Decisión sobre el sistema de recursos propios (votación).....	12
6.15. Movilización del Fondo de Solidaridad de la UE para prestar asistencia a Alemania (votación).....	12
6.16. Proyecto de presupuesto rectificativo n.º 6/2016, anexo a la propuesta de movilizar el Fondo de Solidaridad de la UE para prestar asistencia a Alemania (votación).....	13
6.17. Movilización del Margen para Imprevistos en 2017 (votación).....	13
6.18. Movilización del Instrumento de Flexibilidad para financiar medidas presupuestarias inmediatas para hacer frente a la actual crisis de la migración, los refugiados y la seguridad (votación).....	13
6.19. Movilización del Fondo de Solidaridad de la UE para el pago de anticipos en el marco del presupuesto general de la Unión para 2017 (artículo 150 del Reglamento) (votación) .....	13
6.20. Procedimiento presupuestario 2017: texto conjunto (votación) .....	14
6.21. Situación en Italia después de los seísmos (votación).....	14
6.22. Declaraciones de intereses de los comisarios - Directrices (votación).....	15
6.23. Responsabilidad, indemnizaciones y garantía financiera en el ámbito de las operaciones relativas al petróleo y al gas mar adentro (votación).....	15
6.24. Situación en la República Democrática del Congo (votación).....	16
6.25. Acceso a la energía en los países en desarrollo (votación).....	16
6.26. Aplicación del proceso monitorio europeo (votación).....	17
7. Explicaciones de voto.....	17
8. Correcciones e intenciones de voto.....	17
9. Presentación de documentos.....	18
10. Decisiones relativas a determinados documentos.....	19
11. Transmisión de los textos aprobados por el Parlamento durante la presente sesión.....	19
12. Calendario de las próximas sesiones.....	19

13. Interrupción del período de sesiones.....	19
LISTA DE ASISTENCIA.....	21



## ACTA

JUEVES 1 DE DICIEMBRE DE 2016

PRESIDE: Ioan Mircea PAȘCU  
*Vicepresidente*

### 1. Apertura de la sesión

Se abre la sesión a las 9.00 horas.

### 2. Lucha contra el racismo, la xenofobia, la homofobia y otras formas de intolerancia (debate)

Declaraciones del Consejo y de la Comisión: Lucha contra el racismo, la xenofobia, la homofobia y otras formas de intolerancia (2016/2989(RSP))

Ivan Korčok (Presidente en ejercicio del Consejo) y Julian King (miembro de la Comisión) proceden a las declaraciones.

Intervienen Kinga Gál, en nombre del Grupo PPE, Tanja Fajon, en nombre del Grupo S&D, Helga Stevens, en nombre del Grupo ECR, Catherine Bearder, en nombre del Grupo ALDE, Barbara Spinelli, en nombre del Grupo GUE/NGL, Ulrike Lunacek, en nombre del Grupo Verts/ALE, quien responde igualmente a una pregunta de «tarjeta azul» de Tibor Szanyi, Kristina Winberg, en nombre del Grupo EFDD, quien responde igualmente a una pregunta de «tarjeta azul» de Maria Grapini, Vicky Maeijer, en nombre del Grupo ENF, Diane Dodds, no inscrita, Monika Hohlmeier, Claude Moraes, Ulrike Trebesius, Marina Albiol Guzmán, quien responde igualmente a una pregunta de «tarjeta azul» de Marek Jurek, Jean Lambert, Janice Atkinson, Lampros Fountoulis, Carlos Coelho, Sylvie Guillaume, Merja Kyllönen, Tomáš Zdechovský, Soraya Post, Csaba Sógor y Cécile Kashetu Kyenge.

Intervienen con arreglo al procedimiento de solicitud incidental de uso de la palabra («catch the eye») Rosa Estaràs Ferragut, José Blanco López, Notis Marias, Anneli Jäätteenmäki, Takis Hadjigeorgiou y Georgios Epitideios.

Intervienen Seán Kelly y Marek Jurek sobre el procedimiento de solicitud incidental de uso de la palabra («catch the eye») (el Presidente da una serie de precisiones).

Interviene Julian King.

PRESIDE: Rainer WIELAND  
*Vicepresidente*

Interviene Ivan Korčok.

Se cierra el debate.

### 3. Situación en la República Democrática del Congo (debate)

Declaración de la Vicepresidenta de la Comisión / Alta Representante de la Unión para Asuntos Exteriores y Política de Seguridad: Situación en la República Democrática del Congo (2016/3001 (RSP))

Federica Mogherini (vicepresidenta de la Comisión y alta representante de la Unión para Asuntos Exteriores y Política de Seguridad) procede a la declaración.

Intervienen Mariya Gabriel, en nombre del Grupo PPE, Maria Arena, en nombre del Grupo S&D, Charles Tannock, en nombre del Grupo ECR, Hilde Vautmans, en nombre del Grupo ALDE, Maria Lidia Senra Rodríguez, en nombre del Grupo GUE/NGL, Michèle Rivasi, en nombre del Grupo Verts/ALE, Fabio Massimo Castaldo, en nombre del Grupo EFDD, Jean-Luc Schaffhauser, en nombre del Grupo ENF, Bogdan Brunon Wenta, Elena Valenciano, Mark Demesmaeker, James Carver, Cristian Dan Preda y Cécile Kashetu Kyenge.

Interviene con arreglo al procedimiento de solicitud incidental de uso de la palabra («catch the eye») Notis Marias.

Interviene Federica Mogherini.

Propuestas de Resolución presentadas de conformidad con el artículo 123, apartado 2, del Reglamento para cerrar el debate:

— Michèle Rivasi, Maria Heubuch, Barbara Lochbihler, Bart Staes, Igor Šoltes y Josep-Maria Terricabras, en nombre del Grupo Verts/ALE, sobre la situación en la República Democrática del Congo (2016/3001(RSP)) (B8-1310/2016);

— Isabella Adinolfi, Fabio Massimo Castaldo, Ignazio Corrao y Rolandas Paksas, sobre la situación en la República Democrática del Congo (2016/3001(RSP)) (B8-1313/2016);

— Maria Lidia Senra Rodríguez, Marie-Christine Vergiat, Dimitrios Papadimoulis, Kostadinka Kuneva, Kostas Chrysogonos, Patrick Le Hyaric, Stelios Kouloglou, Lola Sánchez Caldentey, Tania González Peñas, Estefanía Torres Martínez, Xabier Benito Ziluaga, Miguel Urbán Crespo y Barbara Spinelli, en nombre del Grupo GUE/NGL, sobre la situación en la República Democrática del Congo (2016/3001(RSP)) (B8-1315/2016);

— Charles Tannock y Mark Demesmaeker, en nombre del Grupo ECR, sobre la situación en la República Democrática del Congo (2016/3001(RSP)) (B8-1316/2016);

— Mariya Gabriel, Bogdan Brunon Wenta, Michael Gahler, Joachim Zeller, Brian Hayes, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Maurice Ponga, Frank Engel, Cristian Dan Preda e Ivo Belet, en nombre del Grupo PPE, sobre la situación en la República Democrática del Congo (2016/3001(RSP)) (B8-1319/2016);

— Hilde Vautmans e Ivan Jakovčić, sobre la situación en la República Democrática del Congo (2016/3001(RSP)) (B8-1320/2016);

— Maria Arena, Elena Valenciano, Cécile Kashetu Kyenge, Norbert Neuser, Victor Boștinaru, Linda McAvan, Julie Ward y Doru-Claudian Frunzulică, en nombre del Grupo S&D, sobre la situación en la República Democrática del Congo (2016/3001(RSP)) (B8-1324/2016).

Se cierra el debate.



Votación: *punto 6.24 del Acta del 1.12.2016.*

#### **4. Composición del Parlamento**

Ernest Maragall ha notificado mediante carta su renuncia como diputado al Parlamento, con efecto desde el 31 de diciembre de 2016.

De conformidad con el artículo 4, apartados 1 y 3 del Reglamento, el Parlamento constata la vacante de su escaño a partir de dicha fecha e informa al respecto a la autoridad nacional competente.

*(Se suspende la sesión a las 10.45 horas en espera de la sesión solemne)*

PRESIDE: Martin SCHULZ

*Presidente*

#### **5. Sesión solemne - Túnez**

De las 11.00 a las 11.30 horas, el Parlamento se reúne en sesión solemne con ocasión del discurso de Beyi Caid Esebsi, Presidente de la República de Túnez.

o  
o o o

Intervienen Ana Gomes, sobre la situación en Siria, Janice Atkinson, sobre el desarrollo del debate relativo a la lucha contra el racismo, la xenofobia, la homofobia y otras formas de intolerancia, Doru-Claudian Frunzulică, sobre la celebración de la fiesta nacional de Rumanía hoy 1 de diciembre, Marek Jurek, sobre la situación en Cuba, y Seb Dance, sobre el Día Mundial de la Lucha contra el Sida.

#### **6. Turno de votaciones**

Los resultados detallados de las votaciones (enmiendas, votaciones por separado, votaciones por partes, etc.) figuran en el Anexo «Resultados de las votaciones», adjunto al Acta.

Los resultados de las votaciones nominales, anejos al Acta, están disponibles en versión electrónica únicamente y se pueden consultar en Europarl.

##### **6.1. Código aduanero de la Unión, en lo que se refiere a las mercancías que hayan abandonado temporalmente el territorio aduanero de la Unión por vía aérea o marítima \*\*\*I (artículo 150 del Reglamento) (votación)**

Informe sobre la propuesta de Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo que modifica el Reglamento (UE) n.º 952/2013 por el que se establece el código aduanero de la Unión, en lo que se refiere a las mercancías que hayan abandonado temporalmente el territorio aduanero de la Unión por vía aérea o marítima [COM(2016)0477 - C8-0328/2016- 2016/0229(COD)] - Comisión de Mercado Interior y Protección del Consumidor. Ponente: Maria Grapini (A8-0329/2016)

*(Mayoría simple requerida)*

*(Votación en detalle: Anexo «Resultados de las votaciones», punto 1)*

## PROYECTO DE RESOLUCIÓN LEGISLATIVA

Maria Grapini hace una declaración de conformidad con el artículo 150, apartado 4, del Reglamento.

Aprobado en votación única (P8\_TA(2016)0457)

### **6.2. Documentos de datos fundamentales relativos a los productos de inversión minorista empaquetados y los productos de inversión basados en seguros, en lo que respecta a su fecha de aplicación \*\*\*I** (artículo 150 del Reglamento) (votación)

Informe sobre la propuesta de Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo por el que se modifica el Reglamento (UE) n.º 1286/2014 del Parlamento Europeo y del Consejo sobre los documentos de datos fundamentales relativos a los productos de inversión minorista empaquetados y los productos de inversión basados en seguros, en lo que respecta a su fecha de aplicación [COM (2016)0709 - C8-0457/2016- 2016/0355(COD)] - Comisión de Asuntos Económicos y Monetarios. Ponente: Pervenche Berès (A8-0356/2016)

*(Mayoría simple requerida)*

*(Votación en detalle: Anexo «Resultados de las votaciones», punto 2)*

## PROYECTO DE RESOLUCIÓN LEGISLATIVA

Aprobado en votación única (P8\_TA(2016)0458)

### **6.3. Acuerdo UE-Kiribati sobre la exención de visado para estancias de corta duración \*\*\*** (artículo 150 del Reglamento) (votación)

Recomendación sobre el proyecto de Decisión del Consejo relativa a la celebración, en nombre de la Unión, del Acuerdo entre la Unión Europea y la República de Kiribati sobre exención de visados para estancias de corta duración [12092/2015 - C8-0253/2016- 2015/0200(NLE)] - Comisión de Libertades Civiles, Justicia y Asuntos de Interior. Ponente: Mariya Gabriel (A8-0334/2016)

*(Mayoría simple requerida)*

*(Votación en detalle: Anexo «Resultados de las votaciones», punto 3)*

## PROYECTO DE RESOLUCIÓN LEGISLATIVA

Aprobado en votación única (P8\_TA(2016)0459)

El Parlamento concede su aprobación a la celebración del Acuerdo.

### **6.4. Acuerdo UE-Islas Salomón sobre la exención de visado para estancias de corta duración \*\*\*** (artículo 150 del Reglamento) (votación)

Recomendación sobre el proyecto de Decisión del Consejo relativa a la celebración, en nombre de la Unión, del Acuerdo entre la Unión Europea y las Islas Salomón sobre la exención de visado para estancias de corta duración [09785/2016 - C8-0422/2016- 2016/0096(NLE)] - Comisión de Libertades Civiles, Justicia y Asuntos de Interior. Ponente: Mariya Gabriel (A8-0336/2016)

*(Mayoría simple requerida)*

*(Votación en detalle: Anexo «Resultados de las votaciones», punto 4)*

#### PROYECTO DE RESOLUCIÓN LEGISLATIVA

Aprobado en votación única (P8\_TA(2016)0460)

El Parlamento concede su aprobación a la celebración del Acuerdo.

#### **6.5. Acuerdo UE-Micronesia sobre la exención de visado para estancias de corta duración \*\*\* (artículo 150 del Reglamento) (votación)**

Recomendación sobre el proyecto de Decisión del Consejo relativa a la celebración, en nombre de la Unión, del Acuerdo entre la Unión Europea y los Estados Federados de Micronesia sobre exención de visados para estancias de corta duración [09780/2016 - C8-0388/2016- 2016/0098(NLE)] - Comisión de Libertades Civiles, Justicia y Asuntos de Interior. Ponente: Mariya Gabriel (A8-0337/2016)

*(Mayoría simple requerida)*

*(Votación en detalle: Anexo «Resultados de las votaciones», punto 5)*

#### PROYECTO DE RESOLUCIÓN LEGISLATIVA

Aprobado en votación única (P8\_TA(2016)0461)

El Parlamento concede su aprobación a la celebración del Acuerdo.

#### **6.6. Acuerdo UE-Tuvalu sobre la exención de visado para estancias de corta duración \*\*\* (artículo 150 del Reglamento) (votación)**

Recomendación sobre el proyecto de Decisión del Consejo relativa a la celebración, en nombre de la Unión, del Acuerdo entre la Unión Europea y Tuvalu sobre exención de visados para estancias de corta duración [09764/2016 - C8-0268/2016- 2016/0100(NLE)] - Comisión de Libertades Civiles, Justicia y Asuntos de Interior. Ponente: Mariya Gabriel (A8-0333/2016)

*(Mayoría simple requerida)*

*(Votación en detalle: Anexo «Resultados de las votaciones», punto 6)*

#### PROYECTO DE RESOLUCIÓN LEGISLATIVA

Aprobado en votación única (P8\_TA(2016)0462)

El Parlamento concede su aprobación a la celebración del Acuerdo.

#### **6.7. Acuerdo UE-Islas Marshall sobre la exención de visado para estancias de corta duración \*\*\* (artículo 150 del Reglamento) (votación)**

Recomendación sobre el proyecto de Decisión del Consejo relativa a la celebración, en nombre de la Unión, del Acuerdo entre la Unión Europea y la República de las Islas Marshall sobre la exención de visado para estancias de corta duración [09775/2016 - C8-0252/2016- 2016/0103(NLE)] - Comisión de Libertades Civiles, Justicia y Asuntos de Interior. Ponente: Mariya Gabriel (A8-0335/2016)

*(Mayoría simple requerida)*

*(Votación en detalle: Anexo «Resultados de las votaciones», punto 7)*

## PROYECTO DE RESOLUCIÓN LEGISLATIVA

Aprobado en votación única (P8\_TA(2016)0463)

El Parlamento concede su aprobación a la celebración del Acuerdo.

### **6.8. Fondo de Solidaridad de la Unión Europea: evaluación (artículo 150 del Reglamento) (votación)**

Informe sobre el Fondo de Solidaridad de la Unión Europea: evaluación [2016/2045(INI)] - Comisión de Desarrollo Regional. Ponente: Salvatore Cicu (A8-0341/2016)

*(Mayoría simple requerida)*

*(Votación en detalle: Anexo «Resultados de las votaciones», punto 8)*

## PROPUESTA DE RESOLUCIÓN

Aprobado en votación única (P8\_TA(2016)0464)

### **6.9. Dictamen del Tribunal de Justicia sobre la compatibilidad con los Tratados del Acuerdo entre los Estados Unidos de América y la Unión Europea sobre la protección de los datos personales en relación con la prevención, la investigación, la detección y el enjuiciamiento de infracciones penales (votación)**

Propuesta de Resolución presentada por Cornelia Ernst, Marina Albiol Guzmán, Kateřina Konečná y Stelios Kouloglou, en nombre del Grupo GUE/NGL, de conformidad con el artículo 108, apartado 6, del Reglamento, por la que se solicita el dictamen del Tribunal de Justicia sobre la compatibilidad con los Tratados del Acuerdo previsto entre los Estados Unidos de América y la Unión Europea sobre la protección de los datos personales en relación con la prevención, la investigación, la detección y el enjuiciamiento de infracciones penales (2016/3004(RSP)) (B8-1304/2016)

Propuesta de Resolución presentada por Sophia in 't Veld, Cecilia Wikström y Angelika Mlinar, en nombre del Grupo ALDE, de conformidad con el artículo 108, apartado 6, del Reglamento, por la que se solicita el dictamen del Tribunal de Justicia sobre la compatibilidad con los Tratados del Acuerdo previsto entre los Estados Unidos de América y la Unión Europea sobre la protección de los datos personales en relación con la prevención, la investigación, la detección y el enjuiciamiento de infracciones penales (2016/3004(RSP)) (B8-1305/2016)

Propuestas de Resolución B8-1304/2016 y B8-1305/2016

*(Mayoría simple requerida)*

*(Votación en detalle: Anexo «Resultados de las votaciones», punto 9)*

## PROPUESTA DE RESOLUCIÓN B8-1304/2016

Rechazado

## PROPUESTA DE RESOLUCIÓN B8-1305/2016

Rechazado

### **6.10. Acuerdo UE-Estados Unidos sobre la protección de los datos personales en relación con las infracciones penales \*\*\* (artículo 150 del Reglamento) (votación)**

Recomendación sobre el proyecto de Decisión del Consejo sobre la celebración, en nombre de la Unión Europea, del Acuerdo entre los Estados Unidos de América y la Unión Europea sobre la protección de los datos personales en relación con la prevención, la investigación, la detección y el enjuiciamiento de infracciones penales [08523/2016 - C8-0329/2016- 2016/0126(NLE)] - Comisión de Libertades Civiles, Justicia y Asuntos de Interior. Ponente: Jan Philipp Albrecht (A8-0354/2016)

*(Mayoría simple requerida)*

*(Votación en detalle: Anexo «Resultados de las votaciones», punto 10)*

#### PROYECTO DE RESOLUCIÓN LEGISLATIVA

Jan Philipp Albrecht hace una declaración de conformidad con el artículo 150, apartado 4, del Reglamento.

Aprobado en votación única (*P8\_TA(2016)0465*)

El Parlamento concede su aprobación a la celebración del Acuerdo.

### **6.11. Acuerdo de Asociación Económica interino UE-Ghana \*\*\* (votación)**

Recomendación sobre el proyecto de Decisión del Consejo relativa a la celebración del Acuerdo de Asociación Económica interino entre Ghana, por una parte, y la Comunidad Europea y sus Estados miembros, por otra [12396/2016 - C8-0406/2016- 2008/0137(NLE)] - Comisión de Comercio Internacional. Ponente: Christofer Fjellner (A8-0328/2016)

*(Mayoría simple requerida)*

*(Votación en detalle: Anexo «Resultados de las votaciones», punto 11)*

#### PROYECTO DE RESOLUCIÓN LEGISLATIVA

Aprobado (*P8\_TA(2016)0466*)

El Parlamento concede su aprobación a la celebración del Acuerdo.

### **6.12. Movilización del Margen para Imprevistos en 2016 (votación)**

Informe sobre la propuesta de Decisión del Parlamento Europeo y del Consejo relativa a la movilización del Margen para Imprevistos en 2016 [COM(2016)0624 - C8-0399/2016- 2016/2256 (BUD)] - Comisión de Presupuestos. Ponente: José Manuel Fernandes (A8-0347/2016)

*(Mayoría cualificada requerida)*

*(Votación en detalle: Anexo «Resultados de las votaciones», punto 12)*

#### PROPUESTA DE RESOLUCIÓN

Aprobado (*P8\_TA(2016)0467*)

**6.13. Proyecto de presupuesto rectificativo n.º 4/2016: actualización de los créditos a fin de reflejar los últimos acontecimientos en materia de migración y seguridad y la reducción de los créditos de pago y de compromiso (votación)**

Informe sobre la Posición del Consejo sobre el proyecto de presupuesto rectificativo n.º 4/2016 de la Unión Europea para el ejercicio 2016 - Actualización de los créditos a fin de reflejar los últimos acontecimientos en materia de migración y seguridad, la reducción de los créditos de pago y de compromiso a resultas de la transferencia global, la prórroga del FEIE, la modificación de la plantilla de personal de Frontex y la actualización de los créditos de ingresos (recursos propios) [13583/2016 - C8-0459/2016- 2016/2257(BUD)] - Comisión de Presupuestos. Ponente: José Manuel Fernandes (A8-0350/2016)

*(Mayoría simple requerida)*

*(Votación en detalle: Anexo «Resultados de las votaciones», punto 13)*

**PROPUESTA DE RESOLUCIÓN**

Aprobado (P8\_TA(2016)0468)

**6.14. Proyecto de presupuesto rectificativo n.º 5/2016: aplicación de la Decisión sobre el sistema de recursos propios (votación)**

Informe sobre la Posición del Consejo sobre el proyecto de presupuesto rectificativo n.º 5/2016 de la Unión Europea para el ejercicio 2016: Aplicación de la Decisión 2014/335/UE sobre el sistema de recursos propios tras la finalización del proceso de ratificación y su entrada en vigor el 1 de octubre de 2016 [13584/2016 - C8-0462/2016- 2016/2258(BUD)] - Comisión de Presupuestos. Ponente: José Manuel Fernandes (A8-0348/2016)

*(Mayoría simple requerida)*

*(Votación en detalle: Anexo «Resultados de las votaciones», punto 14)*

**PROPUESTA DE RESOLUCIÓN**

Aprobado (P8\_TA(2016)0469)

**6.15. Movilización del Fondo de Solidaridad de la UE para prestar asistencia a Alemania (votación)**

Informe sobre la propuesta de Decisión del Parlamento Europeo y del Consejo relativa a la movilización del Fondo de Solidaridad de la Unión Europea para prestar asistencia a Alemania [COM(2016)0681 - C8-0423/2016- 2016/2267(BUD)] - Comisión de Presupuestos. Ponente: Monika Hohlmeier (A8-0352/2016)

*(Mayoría cualificada requerida y 3/5 de los votos emitidos)*

*(Votación en detalle: Anexo «Resultados de las votaciones», punto 15)*

**PROPUESTA DE RESOLUCIÓN**

Aprobado (P8\_TA(2016)0470)

## **6.16. Proyecto de presupuesto rectificativo n.º 6/2016, anexo a la propuesta de movilizar el Fondo de Solidaridad de la UE para prestar asistencia a Alemania (votación)**

Informe sobre la Posición del Consejo sobre el proyecto de presupuesto rectificativo n.º 6/2016 de la Unión Europea para el ejercicio 2016, anexo a la propuesta de movilizar el Fondo de Solidaridad de la Unión Europea para prestar asistencia a Alemania [13852/2016 - C8-0473/2016- 2016/2268 (BUD)] - Comisión de Presupuestos. Ponente: José Manuel Fernandes (A8-0349/2016)

*(Mayoría simple requerida)*

*(Votación en detalle: Anexo «Resultados de las votaciones», punto 16)*

### **PROPUESTA DE RESOLUCIÓN**

Aprobado (P8\_TA(2016)0471)

## **6.17. Movilización del Margen para Imprevistos en 2017 (votación)**

Informe sobre la propuesta de Decisión del Parlamento Europeo y del Consejo relativa a la movilización del Margen para Imprevistos en 2017 [COM(2016)0678 - C8-0420/2016- 2016/2118 (BUD)] - Comisión de Presupuestos. Ponente: Jens Geier (A8-0346/2016)

*(Mayoría cualificada requerida)*

*(Votación en detalle: Anexo «Resultados de las votaciones», punto 17)*

### **PROPUESTA DE RESOLUCIÓN**

Aprobado (P8\_TA(2016)0472)

## **6.18. Movilización del Instrumento de Flexibilidad para financiar medidas presupuestarias inmediatas para hacer frente a la actual crisis de la migración, los refugiados y la seguridad (votación)**

Informe sobre la propuesta de Decisión del Parlamento Europeo y del Consejo relativa a la movilización del Instrumento de Flexibilidad para financiar medidas presupuestarias inmediatas para hacer frente a la actual crisis de la migración, los refugiados y la seguridad [COM(2016)0313 - C8-0246/2016- 2016/2120(BUD)] - Comisión de Presupuestos. Ponente: Jens Geier (A8-0351/2016)

*(Mayoría cualificada requerida y 3/5 de los votos emitidos)*

*(Votación en detalle: Anexo «Resultados de las votaciones», punto 18)*

### **PROPUESTA DE RESOLUCIÓN**

Aprobado (P8\_TA(2016)0473)

## **6.19. Movilización del Fondo de Solidaridad de la UE para el pago de anticipos en el marco del presupuesto general de la Unión para 2017 (artículo 150 del Reglamento) (votación)**

Informe sobre la propuesta de Decisión del Parlamento Europeo y del Consejo relativa a la movilización del Fondo de Solidaridad de la Unión Europea para el pago de anticipos en el marco

del presupuesto general de la Unión para 2017 [COM(2016)0312 - C8-0245/2016- 2016/2119 (BUD)] - Comisión de Presupuestos. Ponente: Patricija Šulin (A8-0323/2016)

*(Mayoría cualificada requerida y 3/5 de los votos emitidos)*  
*(Votación en detalle: Anexo «Resultados de las votaciones», punto 19)*

## PROPUESTA DE RESOLUCIÓN

Aprobado en votación única (P8\_TA(2016)0474)

### **6.20. Procedimiento presupuestario 2017: texto conjunto (votación)**

Informe sobre el texto conjunto de presupuesto general de la Unión Europea para el ejercicio 2017, aprobado por el Comité de Conciliación en el marco del procedimiento presupuestario [14635/2016 - C8-0470/2016- 2016/2047(BUD)] - Delegación del Parlamento Europeo en el Comité de Conciliación presupuestaria. Ponentes: Jens Geier e Indrek Tarand (A8-0353/2016)

*(Mayoría cualificada requerida para el rechazo del texto conjunto)*  
*(Votación en detalle: Anexo «Resultados de las votaciones», punto 20)*

## PROYECTO DE RESOLUCIÓN LEGISLATIVA

Aprobado (P8\_TA(2016)0475)

### *Intervenciones:*

Indrek Tarand (ponente) ha propuesto la siguiente modificación técnica en la sección I (Parlamento Europeo - Personal):

Reintroducción de la nota a pie de página que figuraba en el presupuesto de 2015:

«De las cuales, 3 promociones a título personal (3 AD 14 a AD 15) concedidas a funcionarios por méritos en casos excepcionales.»

Antes de proceder a la firma del presupuesto para el ejercicio 2017, el Presidente realiza la siguiente declaración:

«El texto conjunto acordado en el Comité de Conciliación el 17 de noviembre de 2016 ha sido aprobado por el Parlamento y el Consejo. El procedimiento presupuestario se ha llevado a cabo de conformidad con el artículo 314 del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea. El procedimiento presupuestario para el ejercicio presupuestario 2017 se puede considerar finalizado. Declaro que el presupuesto de la Unión para el ejercicio presupuestario 2017 ha quedado definitivamente adoptado.»

### **6.21. Situación en Italia después de los seísmos (votación)**

Propuestas de Resolución B8-1284/2016, B8-1285/2016, B8-1286/2016, B8-1288/2016, B8-1289/2016, B8-1291/2016, B8-1294/2016 y B8-1296/2016 (2016/2988(RSP))

*(Mayoría simple requerida)*  
*(Votación en detalle: Anexo «Resultados de las votaciones», punto 21)*



## PROPUESTA DE RESOLUCIÓN B8-1284/2016

Rechazado

## PROPUESTA DE RESOLUCIÓN COMÚN RC-B8-1285/2016

(sustituye a las B8-1285/2016, B8-1286/2016, B8-1288/2016, B8-1289/2016, B8-1291/2016, B8-1294/2016 y B8-1296/2016):

presentada por los siguientes diputados:

- Lambert van Nistelrooij, Salvatore Cicu, Antonio Tajani, Elisabetta Gardini, Ramón Luis Valcárcel Siso, Alessandra Mussolini, Lara Comi, Fernando Ruas, Lorenzo Cesa, Daniel Buda y Franc Bogovič, en nombre del Grupo PPE;
- Constanze Krehl, Mercedes Bresso, Gianni Pittella, Elena Gentile, Enrico Gasbarra, Andrea Cozzolino, Damiano Zoffoli, Silvia Costa, Nicola Danti, Paolo De Castro, Michela Giuffrida, Roberto Gualtieri, David-Maria Sassoli, Iratxe García Pérez, Viorica Dăncilă, Demetris Papadakis, Tonino Picula y Victor Boștinăru, en nombre del Grupo S&D;
- Raffaele Fitto, Remo Sernagiotto y Ruža Tomašić, en nombre del Grupo ECR;
- Ivan Jakovčić, Iskra Mihaylova, Urmas Paet, Viktor Uspaskich, Hilde Vautmans y Frédérique Ries, en nombre del Grupo ALDE;
- Curzio Maltese, Eleonora Forenza, Barbara Spinelli, Patrick Le Hyaric, Merja Kyllönen, Fabio De Masi, Stelios Kouloglou, Estefanía Torres Martínez, Tania González Peñas, Xabier Benito Ziluaga, Lola Sánchez Caldentey y Miguel Urbán Crespo, en nombre del Grupo GUE/NGL;
- Davor Škrlec, Bronis Ropė e Igor Šoltes, en nombre del Grupo Verts/ALE;
- Rosa D'Amato, Laura Agea, Fabio Massimo Castaldo, Daniela Aiuto, Isabella Adinolfi, Piernicola Pedicini y Eleonora Evi, en nombre del Grupo EFDD.

Aprobado (*P8\_TA(2016)0476*)

### **6.22. Declaraciones de intereses de los comisarios - Directrices (votación)**

Informe sobre las declaraciones de intereses de los comisarios - Directrices [2016/2080(INI)] - Comisión de Asuntos Jurídicos. Ponente: Pascal Durand (A8-0315/2016)

*(Mayoría simple requerida)*

*(Votación en detalle: Anexo «Resultados de las votaciones», punto 22)*

## PROPUESTA DE RESOLUCIÓN

Aprobado (*P8\_TA(2016)0477*)

### **6.23. Responsabilidad, indemnizaciones y garantía financiera en el ámbito de las operaciones relativas al petróleo y al gas mar adentro (votación)**

Informe sobre responsabilidad, indemnizaciones y garantía financiera en el ámbito de las operaciones relativas al petróleo y al gas mar adentro [2015/2352(INI)] - Comisión de Asuntos Jurídicos. Ponente: Kostas Chrysogonos (A8-0308/2016)

*(Mayoría simple requerida)*

*(Votación en detalle: Anexo «Resultados de las votaciones», punto 23)*

## PROPUESTA DE RESOLUCIÓN

Aprobado (P8\_TA(2016)0478)

### **6.24. Situación en la República Democrática del Congo (votación)**

Propuestas de Resolución B8-1310/2016, B8-1313/2016, B8-1315/2016, B8-1316/2016, B8-1319/2016, B8-1320/2016 y B8-1324/2016 (2016/3001(RSP))

*(Mayoría simple requerida)*

*(Votación en detalle: Anexo «Resultados de las votaciones», punto 24)*

## PROPUESTA DE RESOLUCIÓN COMÚN RC-B8-1310/2016

(sustituye a las B8-1310/2016, B8-1313/2016, B8-1316/2016, B8-1319/2016, B8-1320/2016 y B8-1324/2016):

presentada por los siguientes diputados:

- Mariya Gabriel, Bogdan Brunon Wenta, Joachim Zeller, Brian Hayes, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Maurice Ponga, Cristian Dan Preda, Ivo Belet, Željana Zovko, Anna Záborská y Teresa Jiménez-Becerril Barrio, en nombre del Grupo PPE;
- Maria Arena, Elena Valenciano, Cécile Kashetu Kyenge, Norbert Neuser, Linda McAvan, Doru-Claudian Frunzulică, Derek Vaughan, Neena Gill, Carlos Zorrinho, José Blanco López, Marlene Mizzi y Eric Andrieu, en nombre del Grupo S&D;
- Charles Tannock, Ruža Tomašić, Raffaele Fitto y Arne Gericke, en nombre del Grupo ECR;
- Hilde Vautmans, Ivan Jakovčić, Ilhan Kyuchyuk y Pavel Telička, en nombre del Grupo ALDE;
- Michèle Rivasi, Maria Heubuch, Judith Sargentini, Igor Šoltes y Josep-Maria Terricabras, en nombre del Grupo Verts/ALE;
- Ignazio Corrao, Fabio Massimo Castaldo, Isabella Adinolfi y Rolandas Paksas, en nombre del Grupo EFDD.

Aprobado (P8\_TA(2016)0479)

(La propuesta de Resolución B8-1315/2016 decae.)

### **6.25. Acceso a la energía en los países en desarrollo (votación)**

Pregunta con solicitud de respuesta oral (O-000134/2016) presentada por Linda McAvan, en nombre de la Comisión DEVE, a la Comisión: Acceso a la energía en los países en desarrollo (2016/2885(RSP)) (B8-1809/2016)

El debate se celebró el 24 de noviembre de 2016 (*punto 12 del Acta del 24.11.2016*).

Propuesta de Resolución B8-1227/2016 (2016/2885(RSP))

*(Mayoría simple requerida)*

*(Votación en detalle: Anexo «Resultados de las votaciones», punto 25)*

## PROPUESTA DE RESOLUCIÓN

Aprobado (P8\_TA(2016)0480)

### **6.26. Aplicación del proceso monitorio europeo (votación)**

Informe sobre la aplicación del proceso monitorio europeo [2016/2011(INI)] - Comisión de Asuntos Jurídicos. Ponente: Kostas Chrysogonos (A8-0299/2016)

*(Mayoría simple requerida)*

*(Votación en detalle: Anexo «Resultados de las votaciones», punto 26)*

## PROPUESTA DE RESOLUCIÓN

Aprobado (P8\_TA(2016)0481)

PRESIDE: David-Maria SASSOLI  
*Vicepresidente*

### **7. Explicaciones de voto**

*Explicaciones de voto por escrito:*

Las explicaciones de voto por escrito, en el sentido del artículo 183 del Reglamento, figuran en el Acta literal de la presente sesión.

*Explicaciones de voto orales:*

#### **Informe Salvatore Cicu - A8-0341/2016**

Seán Kelly

#### **Situación en Italia después de los seísmos - (2016/2988(RSP)) - B8-1284/2016, RC-B8-1285/2016**

Maria Spyraiki

#### **Informe Kostas Chrysogonos - A8-0308/2016**

Seán Kelly

#### **Acceso a la energía en los países en desarrollo - (2016/2885(RSP)) -B8-1227/2016**

Seán Kelly

### **8. Correcciones e intenciones de voto**

Las correcciones e intenciones de voto figuran en Europarl, «Sesión plenaria», «Votaciones», «Resultados de las votaciones» (Resultados de las votaciones nominales) y en la versión impresa del anexo «Resultados de la votación nominal».

La versión electrónica en Europarl se actualizará periódicamente durante un periodo máximo de dos semanas a partir del día de la votación.

Transcurrido este plazo, la lista de las correcciones e intenciones de voto se cerrará a los efectos de su traducción y publicación en el Diario Oficial.

Nicola Caputo ha comunicado que su dispositivo de votación no funcionaba en el momento de la votación del informe Jens Geier - A8-0346/2016.

## 9. Presentación de documentos

Los diputados han presentado los documentos siguientes:

- Louis Aliot, Marie-Christine Arnautu, Nicolas Bay, Dominique Bilde, Marie-Christine Boutonnet, Steeve Briois, Edouard Ferrand, Bruno Gollnisch, Jean-François Jalkh, Marine Le Pen, Gilles Lebreton, Philippe Loiseau, Dominique Martin, Bernard Monot, Joëlle Mélin, Jean-Luc Schaffhauser y Mylène Troszczynski. Propuesta de Resolución sobre la importancia social y medioambiental de la caza (B8-1183/2016)  
remitido para el fondo: ENVI
- Dominique Bilde. Propuesta de Resolución sobre la protección del hámster (B8-1216/2016)  
remitido para el fondo: ENVI
- Sophie Montel y Florian Philippot. Propuesta de Resolución sobre la prohibición absoluta del pago de dividendos a los bancos infracapitalizados (B8-1217/2016)  
remitido para el fondo: ECON
- Mireille D'Ornano, Sylvie Goddyn y Jean-François Jalkh. Propuesta de Resolución sobre la resistencia a los antibióticos (B8-1218/2016)  
remitido para el fondo: ENVI
- Dominique Martin. Propuesta de Resolución sobre el programa de apoyo a las reformas y la participación de los Estados miembros (B8-1219/2016)  
remitido para el fondo: ECON
- Isabella Adinolfi. Propuesta de Resolución sobre la injerencia de la Comisión (B8-1221/2016)  
remitido para el fondo: ECON
- Dominique Bilde. Propuesta de Resolución sobre la lucha contra el desperdicio de alimentos (B8-1222/2016)  
remitido para el fondo: ENVI
- Bernard Monot. Propuesta de Resolución sobre el levantamiento de las sanciones económicas de la Unión Europea contra la Federación de Rusia (B8-1223/2016)  
remitido para el fondo: AFET
- Dominique Bilde y Mara Bizzotto. Propuesta de Resolución sobre el respaldo a los invidentes y las personas con discapacidad visual (B8-1225/2016)  
remitido para el fondo: EMPL
- Dominique Martin. Propuesta de Resolución sobre las desigualdades en materia de desarrollo económico entre los Estados miembros de la Unión (B8-1236/2016)  
remitido para el fondo: ECON
- Isabella Adinolfi. Propuesta de Resolución sobre las emisiones de las centrales de carbón (B8-1242/2016)  
remitido para el fondo: ENVI  
opinión: ITRE

- Dominique Bilde, Steeve Briois y Marine Le Pen. Propuesta de Resolución sobre el mecanismo de reubicación de los migrantes (B8-1243/2016)

remitido para el fondo: LIBE

- Aldo Patriciello. Propuesta de Resolución sobre la creación de mecanismos de control para que las empresas emergentes innovadoras sean realmente eficientes en el sector de la innovación y la digitalización (B8-1244/2016)

remitido para el fondo: ITRE

- Aldo Patriciello. Propuesta de Resolución sobre la protección de los menores con el fin de evitar las desapariciones (B8-1245/2016)

remitido para el fondo: LIBE

- Konstantinos Papadakis y Sotirios Zarianopoulos. Propuesta de Resolución sobre la prohibición de las subastas de primeras y segundas residencias y el apoyo a la sobreendeudada clase trabajadora (B8-1248/2016)

remitido para el fondo: ECON

## 10. Decisiones relativas a determinados documentos

**Modificaciones de la remisión de asuntos a las comisiones** (artículo 53 del Reglamento)

Comisión CONT

- Fondo Europeo de Desarrollo Sostenible (FEDS) y creación de la garantía FEDS y del fondo de garantía FEDS (COM(2016)0586 - C8-0377/2016 - 2016/0281(COD))

remitido para el fondo: DEVE

opinión: AFET, BUDG, ECON, CONT, LIBE, INTA

Comisión LIBE

- Hacia un nuevo marco comercial entre la Unión Europea y Turquía para reforzar las relaciones comerciales bilaterales y modernizar la unión aduanera (2016/2031(INI))

remitido para el fondo: INTA

opinión: AFET, EMPL, LIBE

## 11. Transmisión de los textos aprobados por el Parlamento durante la presente sesión

De conformidad con el artículo 192, apartado 2, del Reglamento, el Acta de la presente sesión y el Acta de la sesión de ayer se someterán a la aprobación del Parlamento al comienzo de la próxima sesión.

Con el acuerdo del Parlamento, se iniciará la transmisión de los textos aprobados a sus respectivos destinatarios.

## 12. Calendario de las próximas sesiones

Las próximas sesiones se celebrarán del 12 al 15 de diciembre de 2016.

## 13. Interrupción del período de sesiones

Se interrumpe el período de sesiones del Parlamento Europeo.

Se levanta la sesión a las 12.20 horas.

Klaus Welle  
*Secretario General*

Martin Schulz  
*Presidente*

## LISTA DE ASISTENCIA

1.12.2016

Presentes:

Adaktusson, Adinolfi, Affronte, Agea, Agnew, Aguilera García, Aiuto, Albiol Guzmán, Albrecht, Ali, Alliot-Marie, Anderson Lucy, Anderson Martina, Andersson, Andrieu, Andrikienė, Androulakis, Annemans, Arena, Arimont, Arnautu, Arnott, Arthuis, Ashworth, Assis, Atkinson, Auštrevičius, Ayala Sender, Ayuso, van Baalen, Bach, Balas, Balčytis, Balczó, Balz, Barekov, Batten, Bay, Bayet, Bearder, Becker, Beghin, Belder, Belet, Benifei, Benito Ziluaga, Berès, Bergeron, Bettini, Bilbao Barandica, Bilde, Bizzotto, Björk, Blinkevičiūtė, Bocskor, Böge, Bogovič, Bonafè, Boni, Borrelli, Borzan, Boutonnet, Bové, Boylan, Brannen, Bresso, Briano, Briois, Brok, Buchner, Buda, Bullmann, Buzek, Cabezón Ruiz, Cadec, Calvet Chambon, van de Camp, Campbell Bannerman, Caputo, Carthy, Carver, Casa, Caspary, Castaldo, del Castillo Vera, Cavada, Charanzová, Chaurade, Childers, Chinnici, Chountis, Christensen, Chrysogonos, Cicu, Ciocca, Cirio, Clune, Coburn, Coelho, Cofferati, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Corazza Bildt, Corbett, Corrao, Costa, Cozzolino, Cramer, Cristea, Czarnecki, Czesak, van Dalen, Dalli, Dalton, Dalunde, D'Amato, Dance, Danjean, Danti, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, De Castro, Delahaye, Deli, Delli, Delvaux, Demesmaeker, De Monte, Denanot, Deprez, de Sarnez, Deß, Deutsch, Deva, Diaconu, Dlabajová, Dodds Anneliese, Dodds Diane, Dohrmann, Dorfmann, D'Ornano, Duncan, Durand, Dzhambazki, Eck, Ehler, Eickhout, Engel, Eptideios, Erdős, Ertug, Estaràs Ferragut, Etheridge, Evans, Evi, Fajon, Faria, Federley, Ferber, Fernández, Ferrand, Ferrara, Finch, Fisas Aixelà, Fitto, Flanagan, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Forenza, Foster, Fotyga, Fountoulis, Fox, Freund, Frunzulică, Gabriel, Gahler, Gál, Gáll-Pelcz, Gambús, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gardini, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Gerbrandy, Gericke, Geringer de Oedenberg, Giegold, Gierek, Gieseke, Gill, Gill CBE, Giménez Barbat, Girling, Giuffrida, Goddyn, Goerens, Gollnisch, Gomes, González Peñas, González Pons, Gosiewska, Goulard, Grammatikakis, de Grandes Pascual, Grapini, Gräßle, Graswander-Hainz, Griesbeck, Griffin, Grigule, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guteland, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Halla-aho, Hannan, Harkin, Häusling, Hautala, Hayes, Hazekamp, Hedh, Helmer, Henkel, Herranz García, Hetman, Heubuch, Hoc, Hoffmann, Hohlmeier, Honeyball, Hookem, Hortefeux, Hübner, Hudghton, Huitema, Hyusmenova, in 't Veld, Iotova, Iturgaiz, Iwazkiewicz, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jahr, Jakovčić, Jalkh, James, Jáuregui Atondo, Jávora, Jazłowiecka, Ježek, Jiménez-Becerril Barrio, de Jong, Jongerius, Jurek, Juvin, Kadenbach, Kaili, Kalinowski, Kallas, Kalniete, Kammerevert, Kappel, Karas, Kari, Karim, Kariņš, Karski, Kelam, Keller Jan, Keller Ska, Kelly, Kirton-Darling, Kłosowski, Koch, Kofod, Kohlíček, Kölmel, Korwin-Mikke, Kósa, Köster, Köstinger, Kouloglou, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Krasnodębski, Krupa, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kumpula-Natri, Kuneva, Kuźmiuk, Kyenge, Kyllönen, Kyrkos, Kyrtos, Kyuchyuk, Lamassoure, Lambert, Lange, de Lange, Langen, Lauristin, La Via, Lavrilleux, Lebreton, Le Hyaric, Leinen, Lenaers, Lewandowski, Liberadzki, Liese, Lietz, Lins, Lochbihler, Loiseau, Løkkegaard, Loones, Lope Fontagné, López, López-Istúriz White, Lucke, Ludvigsson, Łukacijewska, Lunacek, Lundgren, Łybacka, McAllister, McAvan, McClarkin, McGuinness, McIntyre, Macovei, Maeijer, Maletić, Malinov, Maltese, Mamikins, Mănescu, Maňka, Mann, Maragall, Marias, Marinescu, Marinho e Pinto, Martin David, Martin Dominique, Martin Edouard,

Martusciello, Marusik, Matias, Mato, Maullu, Maurel, Mavrides, Mayer Georg, Mayer Alex, Mazuronis, Meissner, Mélin, Melior, Meszerics, Metsola, Michel, Michels, Mihaylova, Mikolášik, Millán Mon, van Miltenburg, Mineur, Mizzi, Mlinar, Moi, Moisa, Molnár, Monot, Monteiro de Aguiar, Montel, Moody, Moraes, Morano, Morgano, Morin-Chartier, Mosca, Müller, Mureşan, Muselier, Mussolini, Nagy, Negrescu, Nekov, Neuser, Nicholson, Nicolai, Niebler, Niedermayer, Niedermüller, van Nieuwenhuizen, Nilsson, Ní Riada, van Nistelrooij, Noichl, Novakov, Obermayr, O'Flynn, Olbrycht, Ožóg, Paet, Pagazaurtundúa Ruiz, Paksas, Panzeri, Papadakis Demetris, Papadakis Konstantinos, Papadimoulis, Pargneaux, Parker, Paşcu, Patriciello, Pedicini, Peillon, Peterle, Petersen, Petir, Philippot, Picierno, Picula, Piecha, Pieper, Pietikäinen, Pimenta Lopes, Piotrowski, Pirinski, Pitera, Pittella, Poc, Poche, Pogliese, Polčák, Pořeba, Pospíšil, Post, Preda, Pretzell, Preuß, Procter, Proust, Punset, Quisthoudt-Rowohl, Radev, Radoš, Rangel, Rebege, Reda, Regner, Reid, Reimon, Reintke, Reul, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Ribeiro, Ries, Riquet, Rivasi, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rohde, Rolin, Ropé, Rosati, Rozière, Ruas, Rübige, Ruohonen-Lerner, Saïfi, Sakorafa, Salini, Sander, Sant, dos Santos, Sârbu, Sargentini, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Schaake, Schaffhauser, Schaldemose, Schlein, Schmidt, Scholz, Schöpflin, Schulz, Schuster, Schwab, Scott Cato, Sehnalová, Selimovic, Senra Rodríguez, Sernagiotto, Serrão Santos, Seymour, Siekierski, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Škripek, Škrlec, Smith, Smolková, Sógor, Šojdrová, Šoltés, Sommer, Sonneborn, Spinelli, Spyraiki, Staes, Starbatty, Štefanec, Steinruck, Štětina, Stevens, Stolojan, von Storch, Stuger, Šuica, Sulík, Swinburne, Sylikiotis, Synadinos, Szájer, Szanyi, Szejnfeld, Tajani, Takkula, Tamburrano, Tănăsescu, Tang, Tannock, Ţapardel, Tarabella, Tarand, Telička, Terricabras, Theocharous, Theurer, Thomas, Thun und Hohenstein, Toia, Tolić, Tomaševski, Tomašić, Tomc, Toom, Torvalds, Tošenovský, Trebesius, Tremosa i Balcells, Troszczynski, Trüpel, Turmes, Ujazdowski, Ujhelyi, Ulvskog, Ungureanu, Urbán Crespo, Urtasun, Urutchev, Uspaskich, Vaidere, Vajgl, Vălean, Valenciano, Valero, Valli, Vallina, Vana, Van Bossuyt, Van Brempt, Vandenkendelaere, Van Orden, Vaughan, Vautmans, Väyrynen, Verheyen, Viegas, Vilimsky, Viotti, Virkkunen, Vistisen, Voss, Vozemberg-Vrionidi, Wałęsa, Ward, Weber Renate, Weidenholzer, von Weizsäcker, Wenta, Werner, Westphal, Wieland, Wierinck, Willmott, Winberg, Winkler Iuliu, Wiśniewska, Wölken, Woolfe, Záborská, Zahradil, Zala, Zanni, Zanonato, Ždanoka, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zemke, Zijlstra, Zile, Zimmer, Žitňanská, Złotowski, Zoffoli, Żółtek, Zorrinho, Zovko, Zullo, Zver, Zwiefka

Ausencias justificadas:

Bendtsen, Collins, Crowley, Händel, Le Pen Jean-Marie, Lösing, Maštálka, Matera, Messerschmidt, Morvai, Nart, Rochefort, Taylor